



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

प्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्रधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 72] नई विल्ली, सोमवार, मई 24, 1971/ज्येष्ठ 3, 1893

No. 72] NEW DELHI, MONDAY, MAY 24, 1971/JYAIKTHA 3, 1893

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed
as a separate compilation.

ISPAT AUR KHAN MANTRALAYA

(Khan Vibhag)

MINISTRY OF STEEL AND MINES

(Department of Mines)

RESOLUTION

New Delhi, the 24th May 1971

No. 5(118)/Met.I/70.—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Essential Commodities Act, 1955 (No. 10 of 1955) the Central Government had issued on 20th March, 1970, the Aluminium (Control) Order, 1970 and by a notification issued thereunder had fixed the selling prices of aluminium and aluminium products of the different producers, manufacturers or dealers. Further, by a Resolution No. 5/28/Met/70 dated 10th April, 1970, the Government constituted a Working Group to function under the Chairman of the Bureau of Industrial Costs and Prices to look into the price structure of the Aluminium industry and allied matters. The Working Group examined, in detail, the cost of production of all the primary producers of aluminium and three selected secondary manufacturers of fabricated products of aluminium and submitted its report on 23rd November, 1970. Its recommendations are:

- (1) Controlled prices in respect of aluminium ingots, wire bars/billets, properzi rods and rolled products may be fixed as in the Annexure to its Report.

- (2) Extrusions and foils of aluminium may be excluded from the purview of price control.
- (3) The Commodity Law Board, in consultation with the producers, should evolve a uniform system of cost accounting for fabricated aluminium products to enable the derivation of actual cost of production of individual items in the manufacturing list of the producers.
- (4) If during the period for which prices are recommended, any variation occurs in the prices of aluminium fluoride and cryolite over the levels assumed in its report, Government may examine and allow a corresponding adjustment in the prices of aluminium.
- (5) Government should advise the State Governments and Electricity Boards to refrain from increasing the effective power rate charged to the companies from the contracted levels either by way of increase in rates or surcharge or other levies.
- (6) Where the secondary manufacturers make items of aluminium fabricated products which are similar to those in the list of primary producers for which controlled prices have been recommended, the same prices may apply to these units as well. In line with the recommendations for primary producers, extrusions/foils manufactured by the secondary units may also be taken out of the purview of price control.
- (7) With the introduction of price control for aluminium and its products as well as for the cable and conductor industry, any additional excise duty on aluminium, if levied, may be allowed to be passed on to the end-consumers. Government may advise the State Electricity Boards suitably.
- (8) An excise rebate of 7½ per cent of the price recommended for commercial grade ingot equal to about Rs 290 per tonne may be allowed to the Madras Aluminium Company and the Aluminium Corporation of India, the two smaller producers of aluminium.
- (9) Government should consider fixing tariff values for purposes of excise duty in the case of extrusions and foil products.
- (10) An interim recommendation had earlier been submitted suggesting that Government may take steps to control the prices of cryolite and aluminium fluoride at the level prevailing at the time of commencement of its enquiry i.e., 10th April, 1970.
- (11) The import duty on fluor spar should be adjusted to a level not higher than the duty on imported cryolite and aluminium fluoride to remove the existing anomaly.
- (12) Price control may be introduced in the cable and conductor industry too.

2. The Working Group has also made the following recommendations in respect of distributional arrangements:—

- (i) The present practice of informal distribution of EC grade aluminium may continue. The details of the principles adopted for distribution amongst the various units of the cable and conductor industry should be published.

- (ii) There is no necessity for eliminating the freight and sales tax differentials.
- (iii) The producers should be asked to comply strictly with the unit-wise allocation of EC grade aluminium and may be informed that in the event of any serious default, Government would invoke statutory provisions.
- (iv) In view of the difference in price between imported and indigenous metal, the allocations of imported aluminium should be made on a *pro rata* basis to the different consumers so as to avoid discrimination.
- (v) In order to provide an incentive for the increased production of EC grade aluminium, the Working Group has recommended that a price differential of Rs. 20 per tonne be maintained between the two grades of aluminium. The Government should ensure by periodical check that having regard to the special facilities allowed for the production of EC grade metal, the producing units keep their production of this grade metal upto the targets fixed.
- (vi) There need be no distribution control—formal or informal—over commercial grade aluminium.

3. Government accept recommendation (1) and the controlled prices of aluminium ingots, wire bars/billets, properzi rods and rolled products have been notified on ex-factory-cum-excise duty basis in Part II, Section 3, Sub-section (ii) of Gazette of India Extraordinary, dated the 24th May, 1971.

4. Government also accept recommendations (2) and (6). Aluminium Foils and Extruded products have since been excluded from the purview of the price control.

5. Recommendations (4) and (10) have been accepted and action has already been taken to control the price of cryolite and aluminium fluoride.

6. Recommendations (3), (7) and (12) have been accepted and appropriate action is being taken to implement these to the extent possible.

7. Recommendation (5) has been accepted to the extent that the State Electricity Boards would be requested to maintain power rates to power intensive industries like aluminium without fluctuations to the extent possible. If, however any Board is compelled to revise the rate for unavoidable reasons, the Government would be willing to consider, on merits, proposals for increase in price of aluminium and aluminium products of the concerned producer.

8. Recommendation (8) is accepted to the extent that the excise rebate of 7½ per cent of the price recommended for commercial grade aluminium ingot equal to about Rs. 290 per tonne to small producers is allowed only for items which are within the purview of the Aluminium (Control) Order, 1970.

9. Recommendation (9) has been examined by the Government and it is found that similar difficulties, as experienced by the Working Group, would arise in fixing realistic tariff values for all items of foil and extruded products. The feasibility of assessing excise duty on aluminium foils on the basis of the value of the aluminium content is, however, being examined.

10. Recommendation (11) is noted by the Government and the matter is being examined further.

11. The recommendations regarding distributional arrangements in para 2(i) to (vi) above have been accepted except to the extent that a small quantity of commercial grade aluminium may be reserved for distribution to small scale units and steps will be taken to implement them.

ORDER

Ordered that this Resolution be communicated to all the State Governments, Ministries/Departments of the Government of India, Prime Minister's Secretariat, Cabinet Secretariat, Parliament Secretariat, the Private and Military Secretaries to the President, the Planning Commission, the Directorate General of Technical Development, the Comptroller and Auditor General of India, the Accountant-General, Commerce, Works and Miscellaneous.

Ordered also that this Resolution be published in the Gazette of India for general information.

T. N. LAKSHMINARAYANAN, Jt Secy.

इस्पात और लाम मंत्रालय

(वान विभाग)

मंकल्प

नई दिल्ली, 24 मई, 1971

सं० 5(118)/धातु 1/70.—आवश्यक वस्तु अधिनियम, 1955 (1955 का 10) की भारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार ने 20-3-1970 को एल्यूमिनियम (नियंत्रण) आदेश, 1970 जारी किया था और तदोन जारी की गई अधिसूचना के द्वारा विभिन्न उत्पादकों, विनिर्माताओं या अद्योहारियों के एल्यूमिनियम और एल्यूमिनियम उत्पादों की विक्रय कीमतें नियत की थीं। इसके अतिरिक्त सरकार ने संकल्प संज्ञा 5(28) धातु/70 तारीख 10-4-1970 के द्वारा एल्यूमिनियम उत्पाद और सहबद्ध यामलों की कीमत की जांच करने के लिए कार्यकारी दल का गठन किया जो श्रीद्योगिक लागत और कीमत ब्युरो के अध्यक्ष के अधीन कार्य करेगा। कार्यकारी दल ने एल्यूमिनियम के समस्त प्राथमिक उत्पादकों और एल्यूमिनियम के गढ़ित उत्पादों के तीन अद्यमिक विनिर्माताओं की उत्पादन लागत का विस्तार में वरीक्षण किया और अपनी रिपोर्ट 23-11-1970 को प्रस्तुत की। इसकी सिफारिश निम्नलिखित हैं :—

(1) एल्यूमिनियम की सिल्लों, तार छड़ों/बिलेटों, प्रोपेरजी छड़ों और बेल्लित उत्पादों के बारे में नियंत्रित कीमतें रिपोर्ट के उपाधन के अनुसार नियत की जाए।

(2) एल्यूमिनियम की बहिव्यवस्था और परियां, कीमत नियंत्रण के क्षेत्र से अपवर्जित की जाए।

- (3) उत्पादकों के परामर्श से कमनी विधि बोर्ड को गवित ऐलुमिनियम उत्पादों के लिए लागत गणना की एक रूपारमक प्रणाली प्रस्तुत करनी चाहिए ताकि उत्पादों की विनिर्माता रूपर में उत्पादन की वृद्धि-पृष्ठक मदों के वास्तविक उत्पादन लागत की व्यापत्ति हो सके।
- (4) यदि उस अवधि के दौरान जिसके लिए कीमतों की सिफारिश की गई है, ऐलुमिनियम फ्लोरोइड और क्राइओलाइट की कीमतों में, रिपोर्ट में घारित स्तरों से किसी प्रकार की भिन्नता होती है तो सरकार परीक्षण कर सकती है और ऐलुमिनियम की कीमतों में तरसमान समायोजन कर सकेगी।
- (5) सरकार को राज्य सरकारों और विजली बोर्डों को यह परामर्श देना चाहिए कि वह कम्पनियों से प्रभारित प्रभावी विजली की दर में संविदागत स्तरों में अभिशुल्क या अन्य उद्यगहोरों के द्वारा वरों की वृद्धि करने से विरत रहे।
- (6) जहां माध्यमिक विनिर्माता ऐलुमिनियम गवित उत्पादों की वह मद निर्मित करते हैं जो प्रारम्भिक उत्पादकों की सूची के समरूप है और जिनके लिए नियंत्रित कीमतों की सिफारिश की गई है, उन एककों के लिए भी वही कीमतें लागू होनी चाहिए। प्रारम्भिक उत्पादकों के लिए की गई सिफारिशों के अनुरूप माध्यमिक एककों द्वारा विनिर्मित बहिर्भूत/पश्चियों की भी कीमत नियंत्रण क्षेत्र में न लिया जाय।
- (7) ऐलुमिनियम और उसके उत्पादों और “के बल” कन्डक्टर उद्योग के लिए भी मूल्य नियंत्रण की पुरस्थापना के साथ ऐलुमिनियम पर कोई अन्य अनियंत्रित उत्पाद शुल्क, यदि उद्यगहित किया गया तो उसे अन्तिम उपभोक्ताओं तक पास होने के लिए अनुशास दिया जाए। सरकार, राज्य विजली बोर्डों को यथोनित परामर्श दे सकेगी।
- (8) ऐलुमिनियम के दो लघु उत्पादकों, अर्थात् मद्रास ऐलुमिनियम कमनी और भारत का ऐलुमिनियम निगम, को लगभग 290 रुपए प्रति टन के बराबर वाणिज्यिक श्रेणी सिल्सी के लिए अभिस्तानित शुल्क का 7½% उत्पाद रिबेट अनुशास किया जा सकेगा।
- (9) बहिर्भूत और पल्ली उत्पादों के मामलों में उत्पाद शुल्क के प्रयोजनों के लिए सरकार को चुंगी कीमत नियत करने पर विचार करना चाहिए।
- (10) पहले ही अस्तरिम सिफारिश प्रस्तुत चुंकी जा की थी जिसमें यह सुझाव दिया गया था कि सरकार ‘क्राइओलाइट’ ऐलुमिनियम फ्लूओरोइड की कीमतों की जांच के प्रारम्भ के समय अर्थात् 10 अप्रैल, 1970 को प्रबलित स्तर पर, उनकी कीमतों के नियंत्रण के लिए कदम उठा सकेगी।

(11) विद्यमान विषमता को दूर करने के लिए फ्लोरस्पार पर आयात शुल्क को ऐसे स्तर पर समरोजित किया जाना चाहिए जो आयातित क्राइमोलाइट और ऐलूमिनियम फ्लुओराइड के शुल्क से अधिक न हो।

(12) 'केबल' और 'कन्डक्टर' उद्योग में भी मूल्य नियंत्रण को पुरस्थापित किया जा सकेगा।

2. (2) कार्यकारी दल ने विमरणीय व्यवस्था के संबंध में निम्नलिखित सिफारिशों भी दी है :—

(1) ई० सी० प्रेड 'ऐलूमिनियम के श्रीपथारिक वितरण की वर्तमान परिपाटी बल्ती रहे। 'केबल' और 'कन्डक्टर' उद्योग के विभिन्न एकांकों के बीच वितरण के लिए अपनाए गए सिद्धान्तों के विवरणों का प्रचार किया जाए।

(2) भाड़ा और विक्रय कर की विभेदताओं के विलोपर की आवश्यकता नहीं है।

(3) उत्पादकों को ई० सी० प्रेड ऐलूमिनियम के एक बार आवंटन का दृढ़ता से पालन करने को कहा जाए और यह सूचना दी जाए कि किसी गंभीर व्यक्तिकम की व्यवस्था में सरकार कानूनी उपबन्धों का प्रश्रय ले।

(4) आयातित और स्वदेशीय, धातु के मूल्य में अन्तर को वृण्टि में रखते हुए विभिन्न उपभोक्ताओं को आयातित ऐलूमिनियम का आवंटन यथानुपात आधार पर किया जाना चाहिए जिससे कि विभेदता को दूर किया जा सके।

(5) ई० सी० प्रेड ऐलूमिनियम के उत्पादन की अभिवृद्धि के लिए प्रोत्साहन देने के लिए कार्यकारी दल ने सिफारिश की है कि ऐलूमिनियम के दो प्रेडों के बीच 20 लपट प्रतिटन की दर से मूल्य विभेद रखा जाए। सरकार को सामयिक जांच से यह सुनिश्चित कर देना चाहिए कि ई० सी० प्रेड धातु के उत्पादन के लिए अनुशास विशेष प्रसुविधाओं से, उस प्रेड की धातु के उत्पादन एक निष्पारित उत्पादन को लक्ष तक उत्पादन करते रहे हैं।

(6) वाणिज्यिक प्रेड ऐलूमिनियम पर श्रीपथारिक अपवा अनोपथारिक, किसी भी प्रकार का वितरण नियंत्रण नहीं होना चाहिए।

3. सरकार सिफारिश (1) को स्वीकार करती है और ऐलूमिनियम सिल्लों तार छड़ों/बिलेटों प्रोपेरजी छड़ों और बेस्लित उत्पादों की नियंत्रित कीमतें, वाहूय कारखाना सह-उत्पाद शुल्क के आधार पर भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग ॥, खंड 3, उपर्यंत (11) में तारीख 24 मई, 1971 को अधिसूचित की जा चुकी है।

4. सरकार सिफारिश (2) और (6) को भी स्वीकार करती है। ऐलूमिनियम पक्षियों और व्यवस्थापन उत्पादों को अब भूल्य नियंत्रण के क्षेत्र से अपवर्जित किया गया है।

5. सिफारिशों (4) और (10) स्वीकार कर ली गई हैं और काइओलाइट और ऐलू-मिनियम फ्लूओराइड की कीमत का नियन्त्रण करने के लिए पहले ही कार्यवाही की जा चुकी है।

6. सिफारिशों (3), (7) और (12) स्वीकार कर ली गई हैं और उनको यथा सम्भव सीमा तक कार्यान्वित करने के लिए समुचित आरवाही की जा रही है।

7. सिफारिश (5) को उम सीमा तक स्वीकार कर लिया गया है जिस सीमा तक राज्य बिजली बोर्डों से यह अनुबोध किया जायगा कि वह ऐलूमिनियम जैसे बिजली प्रधान उद्योगों के यथासम्भव सीमा तक बिना उनार चढ़ाव के बिजली की दरों को बनाए रखें। तथापि, यदि किसी बोर्ड को अपरिहार्य दरों में मंशोधन करना पड़ता है तो सरकार गुणावंगुणों पर, सम्पृक्त उत्पादक के ऐलूमिनियम और ऐलूमिनियम उत्पादों की कीमत में वृद्धि के लिए प्रस्तावों पर विचार करने की इच्छुक होगी।

8. सिफारिश (8) उम सीमा तक ही स्वीकार की गई है जिस सीमा तक लघु उत्पादकों को लगभग 290/- रुपए प्रतिटन के बराबर वाणिज्यिक श्रेणी ऐलूमिनियम सिली के लिए अधिस्थवित कीमत का $7\frac{1}{2}$ उत्पाद रिब्रेट, केवल उन मक्कों के लिए प्रनुजात है जो ऐलूमिनियम (नियन्त्रण) भारेश, 1970 के खेत्र में आते हैं।

9. सरकार द्वारा सिफारिश (9) की परीक्षा की गई हो और यह पाया गया है कि कार्यकारी दम द्वारा अनुभव की गई ममत्त कठिनाइयों, परियों तथा बहिवेधित उत्पादों के ममत्त मदों के वास्तविक अंगी कीमत नियन्त करने में भी उत्पन्न होगी। यथापि, ऐलूमिनियम की माद्रा की कीमत के आधार पर ऐलूमिनियम परियों पर उत्पादन-शूलक के निर्धारण की महायता की जांच की जा रही है।

10. सिफारिश (11) यक्कार द्वारा नोट की गई है और मामले का और अधिक परीक्षण किया जा रहा है।

11. केवल लघु एककों के वितरण हेतु वाणिज्यिक येड ऐलूमिनियम की अल्प माद्रा के प्रारक्षण के अतिरिक्त, उपर्युक्त पैरा (2)(1) से (4) तक वितरण व्यवस्थाएँ सम्बन्धित सिफारिशों स्वीकार कर ली गई हैं और उन्हें कार्यान्वित करने के लिए कदम उठाए जाएंगे।

प्रादेश

प्रादेश दिया जाता है कि इस संकल्प से ममत्त राज्य सरकारों, भारत सरकार के मंत्रालयों विभागों, प्रधान मंत्री मंचिवालय, मंत्रिमण्डल सचिवालय, संसद मंचिवालय, राष्ट्रपति के निजी और सैनिक सचिव, योजना आयोग तकनीकी विकास महानिदेशालय, भारत के नियन्त्रक तथा महालेखा-परीक्षक महालेखाकार वाणिज्य, निर्माण और विविध को संमूचित किया जाए।

यह भी श्रादेश दिया जाता है कि यह संकल्प सर्वे भारत की जानकारी के लिए भारत के राजपत्र में प्रकाशित किया जाए।

टी० एन० लक्ष्मीनारायणन, संस्कृत सचिव।